

Tapahtumakalenteri / Календарь событий 20.12.2016–20.1.2017

Мероприятие	Время	Место	Стоимость
<p>Patinan Pieni Joulupuoti Galleria Patina muuttuu joulukuun ajaksi Joulupuodiksi. Puoti on auki 3.1.2017 saakka.</p> <p>Рождественский магазин в Патина Галерея Патина преобразилась в декабре в Рождественский магазин. Магазин открыт до 3.1.2017</p>	<p>3.1.2017 saakka 10-17, la 10-14</p>	<p>Galleria Patina Kauppakatu 3, Jyväskylä</p> <p>Галерея Патина, Kauppakatu 3, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>https://www.facebook.com/kehystamogal/eriapatina/</p>
<p>Höyryn joulu; taidetta, käsityötä, muotoilua Meillä on ilo ja riemu ilmoittaa että olemme saaneet galleriamme joulunäyttelyyn keskisuomalaisen taiteen huippuja. Teokset ovat edellisten joulunäyttelyidemme tapaan saatavissa heti mukaan.</p> <p>Рождество с паром; искусство, изделия ручной работы, дизайнерские изделия. Нам радостно сообщить вам, что галерея Нёугу проводит рождественскую выставку лучших произведений искусства из Центральной Финляндии. Как и раньше, произведения искусства можно купить и забрать сразу с собой.</p>	<p>6.1.2017 saakka</p>	<p>Höyry-galleria, Korpilahdentie 10, Korpilahti, Jyväskylä</p> <p>Галерея Нёугу, Korpilahdentie 10, Корпилахти, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>http://www.hoyrygal/eria.fi http://facebook.com/hoyrygalleria</p>
<p>Jyväskylän Joulukatu 2016 Ihania käsitöitä sekä herkkuja Suomesta ja ulkomailta.</p> <p>Рождественская улица в Ювяскюля 2016 Прекрасные изделия ручной работы из Финляндии и из других стран.</p>	<p>16.12.2016 - 23.12.2016</p>	<p>Jyväskylän kävelykatu Kauppakatu , Jyväskylä</p> <p>Пешеходная улица, Kauppakatu, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный. http://www.jekku.fi https://www.facebook.com/events/1245119085551823/</p>
<p>Art-Master-teatteri kutsuu: Iso</p>	<p>17.12, 10.00,</p>	<p>Art-Master-teatteri,</p>	<p>Liput: lapset 12 €</p>

<p>Uudenvuoden juhla lapsille ja aikuisille klo 10.00 Joulukuusi-juhla alle 5 v. lapsille Ohjelmassa leikkiohjelma Lumitytön kanssa, satuhahmoja, nukketeatterin näytelmä, joulutyöraja lahjoja, leivoskahvit. klo 12.00 ja 14.00 Miten sotilas Andrei onnea etsi -näytelmä lapsille Hauska leikkiohjelma näytelmän sankarien, Pakkasukon ja Lumitytön kanssa, lahjoja, leivoskahvit.</p> <p>Театр «Арт-Мастер» приглашает всех на новогодние представления для детей и взрослых 17 декабря в 10.00, в 12.00 и в 14.00 В 10.00 «Домашняя ёлка» для малышей (до 5 лет). В программе: игры со Снегурочкой и сказочными героями, небольшое кукольное представление, новогодняя мастерская, угощение, подарки! В 12.00 и 14.00 спектакль «Как солдат Андрей счастье искал», весёлая игровая программа с Дедом Морозом, Снегурочкой и героями спектакля. Юных зрителей ждут новогодние подарки!</p>	<p>12.00 ja 14.00</p>	<p>Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi)</p> <p>Представления пройдут в зале театра по адресу: Jyväskylä Laikuttajantie 2.</p>	<p>(sis. lahja), aikuiset 10 €, alle 2 v ilmaiseksi.</p> <p>Стоимость билетов для детей (с подарком) 12 €, для взрослых 10 € (дети до 2-х лет без подарка бесплатно).</p> <p>http://art-master.fi</p>
<p>Joulukonsertti: Lux Auribus Рождественский концерт: Lux Auribus</p>	<p>20.12.2016 19.00</p>	<p>Taulumäen kirkko Lohikoskentie 2, Jyväskylä</p> <p>Церковь Таулумяки, Lohikoskentie 2, Ювяскюля</p>	<p>http://www.jyvaskylanseurakunta.fi/</p>
<p>Luolatutkimukset: kuvat, video Kuvia ja videoita Pohjois-Kaukasusvuorien luolista. Keskustelu suomeksi ja venäjäksi.</p> <p>Встреча с участниками спелеопроходов в 2015-2016 гг. в пещеры Северного Кавказа Фото- и видеоматериалы, ответы на вопросы на русском и финском языках</p>	<p>21.12, 17.00–19.00</p>	<p>Kahvila-kondittoria Okkervil Кафе «Оккервиль», Yliopistonkatu 4A. puh. / тел. 050 338 9843</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>https://www.facebook.com/Okkervil/?fref=ts</p>

<p>Piparkakkujen koristelu Kaikki materiaalit kahvilassa. Lipun hinta – 5 €.</p> <p>Мастер-класс по украшению рождественского печенья Весь материал от кафе. Стоимость билета – 5 €.</p>	<p>23.12. 17.00</p>	<p>Kahvila-kondittoria Okkervil Кафе «Оккервиль», Yliopistonkatu 4A. puh. / тел. 050 338 9843</p>	<p>Lipun hinta – 5 €.</p> <p>Стоимость билета – 5 €.</p> <p>https://www.facebook.com/Okkervil/?fref=ts</p>
<p>Kauneimmat joululaulut</p> <p>Красивейшие рождественские песни</p>	<p>22.12.2016 18.00 ja 20.00</p>	<p>Taulumäen kirkko Lohikoskentie 2, Jyväskylä</p> <p>Церковь Таулумяки, Lohikoskentie 2, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>http://www.jyvaskylanseurakunta.fi/</p>
<p>Jyväskylä Sinfonia: Jouluatorio, osa 2 J. S. Bach: Jouluatorio</p> <p>Симфония Ювяскюля: Рождественская оратория, часть 2 Иоганн Себастьян Бах Рождественская оратория</p>	<p>6.1.2017 19.00</p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri Vapaudenkatu 36, Jyväskylä</p> <p>Городской театр ЮВЯСКЮЛЯ, Vapaudenkatu 36, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>26 / 24 / 12 €</p> <p>http://www.jyvaskylan.sinfonia.fi/</p>
<p>Venäjänkielinen yhdistys ”Feniks”: Iso Uudenvuoden juhla «Uudenvuoden ihmeitä» Kutsumme kaikki yli 6-vuotiaat lapset, vanhemmat ja isovanhemmat iloiseen Uudenvuoden juhlaan Ohjelmassa: Art-Master-teatterin uudenvuoden ohjelma lapsille, lauluyhtye «Studio Mix» ja lasten teatteristudio ”Balagantšik”. Leikkejä Pakkasukon kanssa, tansseja, pelejä, kilpailuja ja tietenkin lahjoja.</p> <p>Большой новогодний праздник от общества «Феникс» «Новогодние чудеса» Приглашаем всех ребят от 6 лет и старше, родителей, бабушек и дедушек на наш весёлый традиционный Новогодний праздник! В программе: новогодняя игровая программа для детей от театра «Арт-Мастер», с участием ребят из</p>	<p>7.1.2017 14.00</p>	<p>Kivistön työväentalo, Vaajakoskentie 29, Jyväskylä</p> <p>Рабочий дом Кивистё, Vaajakoskentie 29, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Liput: 10 € (sis. lahja), aikuiset Feniksin jäsenet - vapaa pääsy, 2 v. lapset (ilman lahja) - ilmaiseksi. Muut vieraat - 5 €. Pääsylippu ovelta.</p> <p>Билет с подарком – 10 €, взрослые, члены общества, оплатившие членский взнос 2016 - вход бесплатный, дети до 2 лет (без подарка) - бесплатно. Прочие гости - вход 5 €. Билеты у входа</p>

<p>вокальной группы «Studio Mix» и юных участников театральной студии «Балаганчик». Ребята ждут хороры у новогодней ёлки, игры, конкурсы и, конечно, подарки от Деда Мороза и Снегурочки. Лотерея для взрослых, "Ярмарка рукодельниц", праздничный буфет и встречи со старыми и новыми друзьями!</p>			
<p>Jyväskylä Sinfonia: Talvisen taivaan alla Ville Matvejeff, kapellimestari Yhteistyössä Tampereen Musiikkiakatemia.</p> <p>Симфония Ювяскюля: Под зимним небом Дирижёр Вилле Матвеефф Совместный концерт с музыкальной академией Тампере.</p>	<p>11.1.2017 19.00</p>	<p>Jyväskylän kaupunginteatteri Vapaudenkatu 36, Jyväskylä</p> <p>Городской театр Ювяскюля, Vapaudenkatu 36, Ювяскюля</p>	<p>26 / 24 / 12 € http://www.jyvaskylasinfonia.fi/konsertit/talvisentaivaanalla</p>
<p>Jyväskylän Romperäivä Moottoripyöräilyyn liittyvä erikoistapahtuma.</p> <p>Ярмарка запчастей в Ювяскюля Специализированная ярмарка мотоциклов.</p>	<p>14.1.2017 8.00-15.00</p>	<p>Jyväskylän Paviljonki Lutakonaukio 12</p> <p>Павильонки Ювяскюля, Lutakonaukio 12</p>	<p>Liput: 7 € Билеты: 7 € http://www.konepyoraseura.fi</p>
<p>Avoimet Keski-Suomen junioreiden yleisurheilukilpailut Junioreiden yleisurheilukilpailut.</p> <p>Открытые соревнования юниоров по лёгкой атлетике Соревнования по лёгкой атлетике.</p>	<p>14.1.2017 12.00</p>	<p>Hipposhalli, Rautpohjankatu 6, Jyväskylä</p> <p>Хиппосхалли, Rautpohjankatu 6, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный. http://www.jku.fi/kilpailut/</p>
<p>Suomen Häämessut 2017 Suomen Häämessut - Suomen suurin häätapahtumakokonaisuus! Elämyksellinen, raikas ja ammattimainen tapahtuma antaa sinulle kaiken</p>	<p>21.1.2017 10.00-16.00</p>	<p>Jyväskylän Paviljonki Lutakonaukio 12</p> <p>Павильонки Ювяскюля,</p>	<p>Ovelta pääsylippu 12 € / henkilö. Alle 12-vuotiaat veloituksetta sisään.</p>

<p>tarvittavan häärpäivääsi. Ovelta pääsylippu 12 € / henkilö. Alle 12-vuotiaat veloituksetta.</p> <p>Финская свадебная ярмарка 2017 Финская свадебная ярмарка - крупнейшая свадебная ярмарка Финляндии! Захватывающие показы, свежие и профессиональные идеи. Всё необходимое для свадьбы. Билеты у входа 12 €. Дети до 12 лет – бесплатно.</p>		<p>Lutakonaukio 12</p>	<p>Билеты у входа 12 €. Дети до 12 лет – бесплатно.</p> <p>http://www.suomenhaamessut.fi/index.html</p>
<p>Jyväskylässä asuvien venäjänkielisten taiteilijoiden taidenäyttely ”Rakastan sinua, elämä” Venäjänkielinen yhdistys ”Feniks” järjestää yhteistyössä Nauka ry:n kanssa venäjänkielisten harrastajataiteilijoiden taidenäyttelyn Jyväskylän pääkirjastossa, Vapaudenkatu 39–41.</p> <p>Художественная выставка «Я люблю тебя, жизнь!» Русскоязычное общество «Феникс» совместно с обществом «Наука» приглашает начинающих русскоязычных художников принять участие в выставке картин, которая пройдёт в городской библиотеке города Ювяскюля по адресу Vapaudenkatu 39–41.</p>	<p>30.1.–8.2.2017</p>	<p>Jyväskylän pääkirjasto, Vapaudenkatu 39–41.</p> <p>Городская библиотека города Ювяскюля по адресу Vapaudenkatu 39–41.</p>	<p>Ilmoittautuminen: 24.12.2016 mennessä: evgenia.petrova@nauka.fi, Lisätietoja: 045 614 5530</p> <p>Заявки на участие в выставке принимаются по адресу evgenia.petrova@nauka.fi до 24.12.2016. Дополнительная информация: 045 614 5530</p>
<p>Runofestivaali Aiheena on "Rakkaudesta". Art-Master järjestää tapahtuman yhteistyössä Nauka ry:n kanssa.</p> <p>Фестиваль «Мой поэт» Тема «Про Любовь» Мероприятие пройдёт при поддержке общества «Наука».</p>	<p>18.2.2017 18.00</p>	<p>Art-Master-teatteri / Театр «Арт-Мастер» Laikuttajantie 2, Jyväskylä (Kangaslampi), puh. / тел. 050 406 5275 art-master@art-master.fi, http://art-master.fi</p>	<p>Ilmoittautuminen puh. 050 406 5275. Rekisteröityminen on jo auki! Voit olla vain katsoja! Vapaa pääsy.</p> <p>Предварительная регистрация по тел.050 406 5275. Регистрация участников уже открыта! Можно быть просто зрителем! Вход свободный!</p>

			https://www.facebook.com/events/151461681998892/
--	--	--	---